



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/56  
S/15542

28 December 1982

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن

السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

الحالة في كمبوتشيا

مسألة السلم والاستقرار والتعاون

في جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، وموجهة  
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند لدى  
الأمم المتحدة

الحاكا برسالتى المؤرخة في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ (A/37/729-S/15517) ، وساء  
على تعليمات حكومتى ، يشرفنى أن أحيطكم علما بما يلي :

١ - فى الساعة ٩/١٠ من صبيحة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، اقتحم عدد من  
الجنود الفييتناميين أراض تايلندية تقع فى بان هاد ساي دانغ ، فى منطقة كلونغ ياي بمقاطعة تيراد ،  
وأطلقوا قنبلة مقدوفة صاروخيا على حافلة تنقل مسافرين من بان هاد ليك الى منطقة كلونغ ياي ، فقتلوا  
مسافرين اثنين وجرحوا ١١ مسافرا . ود مرت الحافلة .

٢ - وفى الساعة ٥/١٥ من مساء ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، سقطت قذيفة  
مدفع من عيار ١٠٥ - مم ، أطلقتها قوات فييتنامية فى كمبوتشيا ، على أراض تايلندية تقع فى بان سان لوك ،  
فى منطقة ارانيابراتيت ، بمقاطعة براشينورى ، فقتلت امرأة وجرحت بضعة مدنيين آخرين ، وانزلت  
أضرارا بعدد من المنازل .

وتود الحكومة التايلندية الملكية أن توجه نظركم بوجه خاص الى هذه الأعمال الأخيرة غير المشروعة  
التي تأتي فى اثر سلسلة من الانتهاكات الخطيرة تربع على ٢٠ انتهاكا لسيادة تايلند وسلامتها الإقليمية  
على يد القوات الفييتنامية منذ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ ، قتل فيها ثلاثة مدنيين تايلنديين أبرياء ،  
وأصيب فيها بضعة آخرين بجراح بالغة . وان الحكومة التايلندية الملكية تدين بقوة مرة أخرى هذه الأعمال

العدائية التي لا يبرر لها والتي ترتكبها عمدا القوات الفيتنامية في كمبوتشيا . وعلاوة على ذلك ، تحتفظ تايلند بحقها السيادي في اتخاذ جميع التدابير الضرورية لصيانة سلامتها الاقليمية ولحماية أرواح الشعب التايلندي وممتلكاته .

ويشرفني أن أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار بنداى جدول الأعمال المعنونين " الحالة في كمبوتشيا " ، " ومسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابهنونغسي كاسيمسرى  
الممثل الدائم

-----